



# 商工会だより

(臨時号)

発行 津和野町商工会

本所 〒699-5605 津和野町後田口 187

TEL:0856-72-3131 FAX:72-1389

日原支所 〒699-5221 津和野町日原 225-1

TEL:0856-74-1221 FAX:74-1220

## 10月以降の施策のお知らせ

ご存じの通り、10月以降は全国的に感染者が減ってきており、国や県も観光施策を再開しています。全国一斉に「with コロナ」の戦略で誘客を行います。観光業は当然ですが、すべての業種で「感染症対策」や変化したニーズに応えるお店づくり・事業展開が求められています。お客さんを迎えるにあたり困りごとがあれば相談してください。下記施策は一部の施策です。

### 業績悪化に関する施策

現在行っている4月～9月分は11月中旬までに申請してください

#### ① 津和野町業績悪化運転資金補助金

10月以降も継続します

10月～12月までの3か月間で3回申請できます。今回は比較対象月が令和元年10～12月だけではなく、令和2年10月～12月でも比較できることとします。そのほかは従来通りです。

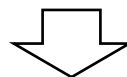
#### ② 島根県飲食店事業継続特別給付金

10月31日締め切り

「飲食店営業」又は「喫茶店営業」の許可を受けている店舗で、基準となる年間売上高(前期または前々期)に応じて、1店舗あたり基本的に50万円の定額を給付。

㊦飲食店等営業に係る売上高が、直近期とその前期又は前々期を比較して30%以上減少

㊧飲食店等営業に係る売上高が、令和2年12月から令和3年3月までの売上高の合計と前年同期間または前々年同期間の売上高の合計を比較して50%以上減少



売上減少要件に当てはまらなかった場合

#### ③ 島根県飲食店事業継続特別給付金追加措置

これから実施予定

上記に該当しない事業者の緩和措置。1店舗あたり基本的に40万円の定額を給付。

㊦飲食店等営業に係る売上高が、直近期とその前期又は前々期を比較して20%以上減少

㊧飲食店等営業に係る売上高が、令和2年12月から令和3年3月までの任意の連続する2か月間の売上の合計と前年同期間または前々年同期間の売上を比較して30%減少。

#### ④ 中小企業継続特別給付金

これから実施予定

全業種が対象です

1事業所あたり基本的に40万円を支給。※事業に係る売上高が、令和2年12月から令和3年10月までの間の任意の連続する2か月の売上高の合計と、前年同期間または前々年同期間の売上高の合計を比較して30%以上減少 ※ただし、売上高を比較した前年同期間または前々年同期間の売上高の合計が40万円に満たない者及び主な収入が事業収入でない個人事業主を除く

## 創業後まもない方の特例

⑦令和2年12月から令和3年10月までの間の任意の連続する2か月の売上高の合計と、支援機関等と作成した事業計画の同期間の売上高の合計を比較して **30%以上減少** **40万円**

⑧令和2年12月から令和3年10月までの間の任意の連続する2か月の売上高の合計と、それ以前の任意の連続する2か月の売上高の合計を比較して **30%以上減少** **10万円**

②～④はどちらか1つしか給付できません

## 融資

### 新型コロナウイルス感染症特別貸付 【日本政策金融公庫】

→申込期限が当面年末まで延長されました。

### 島根県中小企業制度融資 経済変動等資金「新型コロナウイルス感染症対応資金（国庫補助制度）」及び「新型コロナウイルス感染症対応資金（県単独制度）」終了【民間の金融機関】

→いずれも新規申込は令和3年3月31日で受付終了していますが、一部の条件変更時（据置きを1年から3年に変更など）を行う場合、新たに保証料が必要になります。この追加で必要となる保証料が支援されます。

補助率は前回より少し下がりましたが、お客さんにとっては大変お得なので、上手に活用しましょう。

## 再開されるコロナ経済対策

The graphic features a central white plate with a fork and knife, surrounded by various food items. A blue banner across the plate reads "島根県の飲食店、生産者を応援しよう!" (Supporting local restaurants and producers in Shimane Prefecture!). Below the plate, the text "Go To Eat キャンペーン しまね" is displayed. To the right, a red banner says "新食事券発行のお知らせ!!" (New Meal Voucher Issuance Notice!!). Below this, details are provided: "販売額: 1冊 5,000円" (Sales amount: 1 book 5,000 yen), "券面額: 1冊 7,000円" (Voucher amount: 1 book 7,000 yen), and a blue starburst indicating "(1冊あたり)2,000円お得!" (2,000 yen off per book!). The "購入期間" (Purchase period) is from October 1, 2021 (Friday) to November 15, 2021 (Monday). The "利用期間" (Usage period) is from October 1, 2021 (Friday) to December 15, 2021 (Wednesday). Additional notes include: "※ただし完売次第販売を終了いたします。" (Sales will end when sold out), "●購入方法についてはこちらをご覧ください。" (Please see here for purchase methods), "※9月以前に発券された食事券はご利用いただけません。" (Meal vouchers issued before September cannot be used), and "※感染予防対策をとってご利用ください。" (Please use with infection prevention measures).

## コロナ対策

### 商業・サービス業感染症対策小設備導入支援事業（津和野町）

→補助対象経費の4/5以内 限度額は50万円

## 広告宣伝・新事業

### 町内事業者営業等支援事業補助金（津和野町）

→補助対象経費の4/5以内 限度額は10万円、下限2万円  
共同申請の場合上限40万円、商店会上限60万円

### 津和野町個別商業包括的支援事業→補正予算にて再開しています

→補助対象経費の1/2以内限度額は10万もしくは30万円（事業内容による）  
新商品開発の予算もまだ余裕があります。